

# Calendário do ano letivo de 2016(mês de abril à setembro)

平成28年度ごみカレンダー(4月~9月)

Coloque o lixo no local indicado até as 8:00 horas da manhã

Região de Shigaraki

Lixo incinerável  
Lixo orgânico  
燃えるごみ 生ごみ

Lata, Óleo, Vidro e Lixo não incinerável  
缶・廃食油・びん・燃えないごみ

Papel velho, La-ta de spray,  
Lâmpada, Pilha e Isqueiro, Garrafa pet

Região A : Nagano, Nishi, Eda, Koyama  
A地区:長野・西・江田・神山  
Região B : Tashiro, Hata  
B地区:田代・畑  
Região C : Kumoi, Kohara, Asamiya, Tarao  
C地区:黒井学区・小原学区・朝倉学区・多羅良学区

Plástico・廃プラスチック類

Isopor 発泡スチロール

古紙類・スプレー缶・蛍光管・乾電池・ライター、ペットボトル

Dias que o Funen-Butsu-Shorijo está aberto 不燃物処理場の開場日

É proibido por lei, queimar o lixo. 野焼きは法律で禁じられています。

## ABRIL 4月

DOM	SEG	TER	QUA	QUI	SEX	SÁB
日	月	火	水	木	金	土
					A	2★
					1	A·B
				A	A	
3	4 B·C	5 A	6 A·B	7 B·C	8 B·C	9
10★	11 B·C	12 A	13 C	14 B·C	15 B·C	16 C
				A	A	
17	18 B·C	19 A	20 A·B	21 B·C	22 B·C	23
24★	25 B·C	26 A	27 C	28 B·C	29 B·C	30

## MAIO 5月

DOM	SEG	TER	QUA	QUI	SEX	SÁB
日	月	火	水	木	金	土
1	2 B·C	3 A	4 A·B	5 B·C	6 B·C	7★ A·B
8★	9 B·C	10 A	11 C	12 B·C	13 B·C	14
				A	A	
15	16 B·C	17 A	18 A·B	19 B·C	20 B·C	21★ C
22★	23 B·C	24 A	25 C	26 B·C	27 B·C	28
29	30 B·C	31 A				

## JUNHO 6月

DOM	SEG	TER	QUA	QUI	SEX	SÁB
日	月	火	水	木	金	土
			1 A·B	2 B·C	3 B·C	4★ A·B
5	6 B·C	7 A	8 C	9 B·C	10 B·C	11
12★	13 B·C	14 A	15 A·B	16 B·C	17 B·C	18★ C
19	20 B·C	21 A	22 C	23 B·C	24 B·C	25
26★	27 B·C	28 A	29	30 B·C		

## JULHO 7月

DOM	SEG	TER	QUA	QUI	SEX	SÁB
日	月	火	水	木	金	土
					A	2★
					1	A·B
				A	A	
3	4 B·C	5 A	6 A·B	7 B·C	8 B·C	9
10★	11 B·C	12 A	13 C	14 B·C	15 B·C	16 C
				A	A	
17	18 B·C	19 A	20 A·B	21 B·C	22 B·C	23
24★	25 B·C	26 A	27 C	28 B·C	29 B·C	30
31						

## AGOSTO 8月

DOM	SEG	TER	QUA	QUI	SEX	SÁB
日	月	火	水	木	金	土
	1 B·C	2 A	3 A·B	4 B·C	5 B·C	6★ A·B
7	8 B·C	9 A	10 C	11 B·C	12 B·C	13
14★	15 B·C	16 A	17 C	18 B·C	19 B·C	20★ C
21	22 B·C	23 A	24 A·B	25 B·C	26 B·C	27
28★	29 B·C	30 A	31			

## SETEMBRO 9月

DOM	SEG	TER	QUA	QUI	SEX	SÁB
日	月	火	水	木	金	土
				A	A	3★
				1	2	A·B
				A	A	
4	5 B·C	6 A	7 A·B	8 B·C	9 B·C	10
11★	12 B·C	13 A	14 C	15 B·C	16 B·C	17★ C
				A	A	
18	19 B·C	20 A	21 A·B	22 B·C	23 B·C	24
25★	26 B·C	27 A	28 C	29 B·C	30 B·C	

Verifique a programação a partir de outubro no verso 10月以降の予定は裏面をご覧ください

Calendário do ano letivo de 2016(mês de outubro à março)

平成28年度ごみカレンダー(10月~3月)

Coloque o lixo no local indicado até as 8:00 horas

Região de

Lixo incinerável  
Lixo orgânico  
燃えるごみ 生ごみ

Lata, Óleo, Vidro e  
Lixo não incinerável  
缶・廃食油・びん・燃えないごみ

Papel velho, La-ta de spray,  
Lâmpada, Pilha e Isqueiro, Garrafa pet  
古紙類・スプレー缶・蛍光管・乾電池・ライター、ペットボトル

Região A : Nagano, Nishi, Eda, Koyama  
A地区:長野・西・江田・神山  
Região B : Tashiro, Hata  
B地区:田代・畑  
Região C : Kumoi, Kohara, Asamiya, Tarao  
C地区:黒井学区・小原学区・朝宮学区・多羅原学区

Plástico・廃プラスチック類

Isopor 発泡スチロール

Dias que o Funen-Butsu-Shorijo está aberto 不燃物処理場の開場日

É proibido por lei, queimar o lixo. 野焼きは法律で禁じられています。

OCTUBRO 10月

DOM	SEG	TER	QUA	QUI	SEX	SÁB
日	月	火	水	木	金	土
						1 A・B
2	3 B・C	4 A	5 A・B	6 A B・C	7 A B・C	8
9	10 B・C	11 A	12 C	13 A B・C	14 A B・C	15 C
16	17 B・C	18 A	19 A・B	20 A B・C	21 A B・C	22
23	24 B・C	25 A	26 C	27 A B・C	28 A B・C	29
30	31 B・C					

NOVEMBRO 11月

DOM	SEG	TER	QUA	QUI	SEX	SÁB
日	月	火	水	木	金	土
		1 A	2 A・B	3 A B・C	4 A B・C	5 A・B
6	7 B・C	8 A	9 C	10 A B・C	11 A B・C	12
13	14 B・C	15 A	16 A・B	17 A B・C	18 A B・C	19 C
20	21 B・C	22 A	23 C	24 A B・C	25 A B・C	26
27	28 B・C	29 A	30			

DEZEMBRO 12月

DOM	SEG	TER	QUA	QUI	SEX	SÁB
日	月	火	水	木	金	土
				1 A B・C	2 A B・C	3 A・B
4	5 B・C	6 A	7 A・B	8 A B・C	9 A B・C	10
11	12 B・C	13 A	14 C	15 A B・C	16 A B・C	17 C
18	19 B・C	20 A	21 A・B	22 A B・C	23 A B・C	24
25	26 B・C	27 A	28 C	29 A B・C	30 A B・C	31

JANEIRO 1月

DOM	SEG	TER	QUA	QUI	SEX	SÁB
日	月	火	水	木	金	土
1	2	3	4 A・B	5 A B・C	6 A B・C	7 A・B
8	9 B・C	10 A	11 C	12 A B・C	13 A B・C	14
15	16 B・C	17 A	18 A・B	19 A B・C	20 A B・C	21 C
22	23 B・C	24 A	25 C	26 A B・C	27 A B・C	28
29	30 B・C	31 A				

FEVEREIRO 2月

DOM	SEG	TER	QUA	QUI	SEX	SÁB
日	月	火	水	木	金	土
			1 A・B	2 A B・C	3 A B・C	4 A・B
5	6 B・C	7 A	8 C	9 A B・C	10 A B・C	11
12	13 B・C	14 A	15 A・B	16 A B・C	17 A B・C	18 C
19	20 B・C	21 A	22 C	23 A B・C	24 A B・C	25
26	27 B・C	28 A				

MARÇO 3月

DOM	SEG	TER	QUA	QUI	SEX	SÁB
日	月	火	水	木	金	土
			1 A・B	2 A B・C	3 A B・C	4 A・B
5	6 B・C	7 A	8 C	9 A B・C	10 A B・C	11
12	13 B・C	14 A	15 A・B	16 A B・C	17 A B・C	18 C
19	20 B・C	21 A	22 C	23 A B・C	24 A B・C	25
26	27 B・C	28 A	29	30 A B・C	31 A B・C	